

LA ESCUELA DEBE EXALTAR LA MEMORIA DE LOS GOBERNANTES PROGRESISTAS

El próximo jueves 20 de los corrientes se efectuará el bautizo solemne de la Escuela de Varones de esta ciudad, a la cual se ha dado el nombre de "Tomás Guardia". No se trata de un edificio nuevo; ni siquiera de una nueva denominación. El edificio ya ostentaba, desde hace tiempos, ese nombre. Lo que faltaba era el acto oficial de bautizo. ¿Y por qué se da el nombre del ex-presidente Guardia a ese plantel?

Ya la escuela de mujeres de esta ciudad ostenta el nombre del presidente don Rafael Yglesias Castro. En uno y otro caso ha imperado un justo anhelo de manifestar la gratitud limonense para los jefes de Estado que mayor preocupación han sentido por el desarrollo de esta región costeña.

Prácticamente, el país carecía

Grandes fueron los errores del general don Tomás Guardia pero su obra de gobierno, de doce años, lo coloca entre los jefes de estado de mayor visión y de mayor preocupación

Muy bien puesto su nombre a la Escuela de Varones, porque así los futuros ciudadanos limonenses recordarán siempre que el general Guardia hizo posible la existencia de Limón como primer puerto de la República, para el tráfico internacional

de salida al Atlántico; a veces se viajaba hacia el río San Juan, para embarcarse rumbo al exterior. Durante años se buscó una salida fácil al Norte. Pero la distancia a recorrer era muy grande; los obstáculos que ofrecían los caudalosos ríos y la cruzada de selvas vírgenes, impenetrables, hacían la obra irrealizable. La pobreza del país constituía la mayor dificultad.

Don Tomás Guardia se empeñó en comunicar la meseta central con Limón. Dictó leyes para afincar las gentes en este puerto. Se empeñó en que las del interior conocieran ese puerto y las obras que se realizaban, con esfuerzo gigantesco. Recordamos esta anécdota: Las noticias sobre la insalubridad de Limón eran tan abutadas y alarmantes, que nadie pensaba en

venir, ya no diríamos de paseo, ni por necesidad. Cualquier sacrificio era preferible a encontrar la muerte aquí. Por eso, cuando se confinaban las gentes a este litoral se decía que las habían sentenciado a muerte. Don Tomás reclutó militarmente a los presidentes municipales de todos los cantones centrales y los trajo, como acompañantes, para que se dieran cuenta de

cómo avanzaba la obra del ferrocarril. Se realizó el viaje y de regreso enfermó el abuelo de Joaquín García Monge, don Mariano Monge; el ciudadano más preocupado por la escuela, en el cantón de Desamparados, provincia de San José. Don Mariano murió de resultas de ese viaje. Fue la única víctima. Y como el Presidente Guardia lo tenía en gran estima, y le preocupaba el suceso, por lo que pudiera influir en el criterio popular, tan adverso a Limón, dió instrucciones de tributarle grandes funerales y envió al Gobernador de San José a presidir una sesión municipal, en la cual se consignaron elogiosos conceptos para el ilustre difunto. Recordamos esta anécdota que recogió el periodista don Francisco María Núñez, para que se viera cómo era de adversa la opinión costarricense para este puer

(Pasa a la Página DOS)



LA MIRADA DE AGUILA DEL GENERAL GUARDIA GARANTIZO EL FUTURO DE LIMON

Más tarde el Presidente Yglesias continuó su obra saneando el puerto para hacerlo vivible, comenta en este interesante artículo el licenciado don Alejandro Alvarado Quirós

Ya que no se le ofrecen carreteras, en el plan trienal que esbozó el actual Gobierno, que se le de una vía fluvial, de interés internacional, cómo sería la canalización de las lagunas de Tortuguero

En este año hice en marzo una corta temporada en Limón y ahora, a fines de octubre, pasé dos días allá y pude apreciar cómo en algunos meses se ha intensificado la decadencia de esa población, que en mi concepto, tiene las condiciones para ser uno de los más bellos puertos de Centro América. Lo peor es que los vecinos están como resignados a su mala estrella. Ellos pueden parodiar la bíblica frase de Job al decir: "Dios me lo dió y Dios me lo quitó", refiriéndose no a la Providencia, sino a la Compañía Cutera y al pasado esplendor económico y social de nuestra capital de la región atlántica.

Fue el General don Tomás Guardia, quien desde el principio de su Gobierno, se interesó por Limón, al poner sus miradas de águila sobre aquella aldea azotada entonces periódicamente por la fiebre amarilla que diezaba su escasa población.

(Pasa a la Página DOS)



Lic. Alvarado Quirós



AL CONCERTARSE UN ARREGLO ENTRE EL GOBIERNO Y LA UNITED FRUIT CO PARA SOLUCIONAR UN PROBLEMA DE DIFERENCIA DE MONEDA

Nos adelantamos a consignar que si alguna suma ingresa por ese concepto, debe aplicarse a la provincia de Limón, como justa indemnización

La Compañía explotaba en fecha anterior, exclusivamente, las tierras del Atlántico

Ha trascendido y pensamos que extemporáneamente, los arreglos que se hacen para solucionar con la United Fruit Co un problema

creado por la diferencia de moneda. Negociaciones de esa índole deben tratarse dentro de cierta reserva, para asegurar sus resultados.

Porque las informaciones de periódico, posiblemente bien intencionadas, pueden crear rencores y entonces dificultan la solución.

No se trata de estrujar, sino de pedir justicia.

Mientras se sabe el resultado de las gestiones que intenta el Gobierno de la República, en defensa de los intereses confiados a su custodia, nos adelantamos a pedir —seguros de que el resultado será satisfactorio, por la justicia que asiste a nuestro Gobierno— que la suma que ingrese o buena parte de ella, como consecuencia de ese reclamo, se aplique a la provincia de Limón.

(Pasa a la Página SEIS)

REAFIRMACION DE LA FE DEMOCRATICA DE PARTE DEL MAGISTERIO

Muy interesante el movimiento promovido por los propios maestros costarricenses

Pocas veces una actitud del Magisterio —que debe ser elemento vigilante en una República fundada en la civilidad de sus ciudadanos, que no en el poderío de sus armas— nos ha parecido tan oportuna y tan indispensable.

Los maestros han reafirmado su fe en la democracia; han hecho un acto público para decir al país que están con la causa de la democracia, que es la causa de la civilización, del progreso y de la paz.

Bajo normas nuevas habrá de orientarse el futuro del mundo; la fraternidad, la humanidad, serán los factores que garantizarán su progreso.

Y como a los maestros está confiada la dirección moral de los niños, la orientación de sus sentimientos cívicos, era preciso saber, en forma indubitable, que nuestros maestros tienen fe firme e inmovible en la democracia.

Lo que más resalta es que han sido los propios maestros los que han promovido ese acto de reafirmación de credo democrático.

Los padres de familia pueden estar tranquilos. Los maestros, como la República nuestra, están con la causa de la democracia, que es la causa de la humanidad, de la paz y del progreso, basado en la mayor comprensión humana.

1941
NOVIEMBRE
— 15 —
SABADO
Año VIII — Nº 368
Puerto Limón, C. Rica

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario

Publicidad Panamericana S. A.

Editores

Apartados: Limón 230 — San José 1279

LA MIRADA DE AGUILA...

VIENE de la Página UNO

Pero el gobernante que tuvo la energía bastante para convertir en realidad el proyecto de construir un ferrocarril que uniría la meseta central con el Océano Atlántico, le prometió a Limón la transformación necesaria para ser el punto terminal de esa vía férrea que sería arteria del progreso de nuestra patria. Al propio tiempo, decidió estimular el cultivo del banano que parecía un producto de porvenir, si bien en esa primera época se registraron muchos fracasos de empresarios que tropezaban con la falta de vapores adecuados para el transporte de la fruta.

Pasan los años y le correspondió a don Rafael Yglesias meter el hombro para el saneamiento y embellecimiento de nuestro puerto. La obra del tajamar que se imponía por la especial topografía de Limón, formado sobre arrecifes de coral alternativamente inundados por las mareas que al retirarse eran focos de los zancudos transmisores de malarías y de fiebres y el gasto cuantioso de esta obra vino a coincidir con el apogeo de la industria bananera al formarse por Mr. Minor Keith la United Fruit Company en 1900 y la explotación de las numerosas fincas que dieron ocupación y salarios a miles de trabajadores del país, así como a los inmigrantes atraídos por aquel moderno vellocino de oro.

Podemos afirmar que Limón merecía su buena suerte. Está situado en el medio de la línea de la costa y sin ser un verdadero puerto de aguas tranquilas, tiene la isla de La Uvita a uno de sus flancos que lo protege de los recios vientos del Caribe. En la historia primitiva de Costa Rica tuvo ese lugar el insigne honor de asilar por unos días al inmortal Colón que hizo fondear a sus carabelas en la etapa de su cuarto viaje, cuando sus ojos se encantaron en las palmeras de "La Huerta", como él calificó a la isla y en el risueño horizonte de nuestras montañas. Allí también los indígenas que recibieron al navegante genial y a sus compañeros, como si fueran BUE NOS VECINOS, les volvieron

la espalda y dejaron abandonados en la playa sus presentes como protesta por la violencia ejercida por los españoles sobre unos pocos naturales para que sirvieran de guías en los futuros descubrimientos.

Será esta razón histórica cuestión de sentimentalismo, pero ello debe agregarse a las conveniencias actuales del país y a las grandes sumas gastadas para dotar a Limón de los servicios urbanos indispensables, así como de su pavimentación moderna y por eso decimos que era uno de los más atractivos puertos de nuestro istmo centroamericano y ahora agregamos con énfasis que Limón no puede ni debe perecer.

El actual gobierno se ha preocupado del problema, ha estudiado varios proyectos para ese resurgimiento, pero hasta este momento, sólo las buenas intenciones tienen que ponerse en su activo y los actos son apremiantes e inaplazables.

Algunos piensan en la ganadería, otros en intensificar el cultivo de las fincas de cacao, o en iniciar de nuevo las siembras extensas de abacá, que parece fracasaron por culpa de la inexperiencia. Nosotros tenemos fe en que la construcción del canal de Tortuguero llevando su punto terminal hasta Limón, sería la verdadera solución de este problema.

Nuestro razonamiento tiene un respaldo legal o sea el decreto de octubre de 1928 en que el Congreso autorizó al Ejecutivo, presidido entonces por el licenciado González Víquez, para emitir bonos en cantidad máxima de dos millones de colones, con diversas y especificadas garantías y emprender la obra por cuenta del Estado. Esa ley no ha sido derogada y se hizo a impulso de un movimiento de la opinión pública que barajaba estos poderosos argumentos que permanecen en toda su actualidad: 1º—El canal habilitará extensos territorios que permanecen según la gráfica expresión de don Ricardo Jiménez, "en el mismo sueño en que lo vieron los conquistadores". 2º—El canal es una obra que podrá pagarse automáticamente con el tráfico de las embarcaciones. 3º—El canal tendrá inmenso valor para el desarrollo del turismo, por los paisajes espléndidos de nuestra virgen naturaleza que en las secciones de Parímina y Tortuguero encantarán a los viajeros, mientras ellos gozarán de relativa comodidad en la navegación; y 4º—El canal convertirá a Limón en puerto de valor internacional, porque el comercio de Nicaragua, que hasta la fe-

Costa Rica Soda

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND FARM CO

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo

Venta de Leche y Maderas

cha no tiene ninguna vía fácil para salir al Atlántico, se canalizará hacia Costa Rica.

Cuando hace poco tiempo el General Somoza mostraba gran empeño en arreglar el río San Juan y canalizarlo para naves pequeñas, los costarricenses estuvimos listos al aprobar y secundar el proyecto, pero nosotros teníamos poca esperanza de que se realizara la magna empresa que sólo puede ser ejecutada por capital norteamericano, atraído ahora exclusivamente hacia el conflicto de la guerra y, sin embargo, para coadyuvar con nuestros vecinos los nicaragüenses, pensábamos que lo práctico y factible era la construcción de nuestro canal, que será un brazalete muy valioso para la riqueza del país y un instrumento esencial de la política fraternal de Costa Rica y Nicaragua. Pensamos por lo mismo que los recursos para esta obra no pueden faltar entre nosotros y que el comercio exportador nicaragüense suscribiría voluntariamente para la rápida colocación de los bonos.

El tercer gobernante que tendría así derecho al recuerdo imperecedero de Limón y de la región atlántica sería nuestro actual presidente. Me fundo para decirlo en algunas promesas que hizo y su firme voluntad de cumplir como presidente lo que dijo al bosquejar el programa de su futura administración. Guardia e Yglesias fueron los fundadores y el doctor Calderón Guardia será el que levantará al nuevo Lázaro para que resucite y emprenda con vigor su marcha al porvenir.

El Secretario de Fomento se llama Alfredo Volio y lleva bien el nombre de su inolvidable padre, que en su corta vida nos pareció a todos poseer los atributos de energía y de iniciativa de un norteamericano, de un verdadero guía del trabajo fecundo; será, pues, digno colaborador de esta empresa que el país espera por los motivos anteriores y además como clave del renacimiento de la industria bananera libre, tal como se practica en otras naciones de América. Los que seguimos con cuidado el desarrollo de los signos del actual gobierno,



Los sinapismos pasaron a la historia; hoy se usa

MUSTEROLE

LA ESCUELA DEBE...

VIENE de la Página UNO

tó, que el general Guardia se empeñó en habilitar, uniéndolo a la capital por una vía férrea.

Y agregamos unos datos biográficos para ilustración de los escolares limonenses.

Don Tomás Guardia nació en la villa de Bagaces, Guanacaste, el 17 de diciembre de 1832, siendo hijo de don Rudecindo Guardia, originario de Panamá y de doña María Gutiérrez, de la ciudad de Heredia.

Mostró sus aficiones a la carrera militar desde joven. Creado en la pampa guanacasteca, su mayor ilusión era la equitación. Ya en 1848 fue soldado voluntario y en 1850 alcanzaba el grado de subteniente.

Cuando la guerra nacional, en 1856, fue a pelear contra los filibusteros y se distinguió en varias acciones. Entonces recibió el grado de Sargento Mayor Comandante, el 12 de noviembre de 1857, con motivo de la batalla del Tránsito y en la retirada del ejército de Rivas el de Teniente Coronel. En la batalla de San Jorge, el 27 de enero de 1858 recibió varias heridas y su actitud de entonces le mereció el despacho de Coronel.

Pasó luego a prestar servicios al cuartel de Alajuela, como Comandante, hasta el 6 de abril de 1869, en que los acontecimientos políticos lo obligaron a abandonar esa posición. La política, tal cual la entendemos nosotros, permitió que se persiguiera y era actitud de deber verlo a organizar el cuartelazo del 27 de abril de 1870. Se proclamó a don Bruno Carranza como presidente y don Tomás Guardia fue Comandante General, hasta el 10 de agosto del mismo año, en que tomó posesión de la presidencia, electo por la Convención Nacional, ya que el ocho del mismo mes había renunciado el señor Carranza.

Guardia gobernó de esa fecha hasta el 17 de junio de 1882. Porque si bien el 8 de mayo de 1876 entró a ejercer el poder ejecutivo el licenciado don

Aniceto Esquivel, electo particularmente, no pudo consolidar el gobierno.

Mucho se combatió la administración Guardia; adoleció de grandes defectos. Pero a saber debe abolirse: la preocupación por las escuelas, sostenidas por los maestros, aboliendo un militar de carrera; aboliendo la vía al Atlántico, si bien se prometieron en sumas importantes; dotó al país de la Constitución Política de 1871 que todavía nos rige; implantó en principio de inviolabilidad de vida humana, aboliendo el dalso político; hizo pesar a la nación en los asuntos con los norteamericanos, poniendo a prueba las pretensiones del general Barrios. Le dio prestigio al dentro y fuera. Desgraciadamente la cuestión económica no se atendió como hubiera merecido de desear. Fue muy pesada la carga para el erario y llegaron días muy difíciles, que dieron origen a muchos problemas serios. Un gobierno sin medida de mayor número de malquerientes.

El 7 de julio de 1882 terminó sus días el general Guardia.

Muchos puentes de memoria conservan el nombre del general Guardia, recordando e impulsó el progreso; la Constitución Fundamental del 71 también recuerda. Pero la obra del ferrocarril al Atlántico es su mayor gloria. Allí se aprecia la visión del gobernante.

Fue impopular, en los últimos tiempos, pero pudo gobernar doce años y alcanzó a morir en su propio lecho. La imagen de la Patria guió todas sus acciones. Pudo cometer grandes errores, pero su nombre quedó vinculado a la más grande obra de progreso: el ferrocarril que une a la capital con puertos de la zona.

Por eso los limonenses le mandaban un homenaje. La escuela donde se forman los ciudadanos recordará su nombre, con cariño y gratitud.

PRUEBE SU SUERTE JUGANDO A LA LOTERIA

Cada dos semanas tiene usted nuevas oportunidades que pueden convertirse en realidades, si usted obtiene uno de los muchos premios que ofrece el magnífico plan de la

LOTERIA NACIONAL

la verdadera esperanza del pueblo.

LOTERIA NACIONAL

hemos comprobado satisfactoriamente que existe ya un plan trienal de carreteras que beneficiará a todas las provincias de nuestra meseta central, a Guanacaste y a la región del Pacífico, que en estos momentos es un emporio, por estar en la etapa de las vacas gordas de sus extensos bananales.

La provincia de Limón no tiene su participación y no deseamos que se repita la injusticia del relato de la Cenicienta. Ella le ha dado al país, en años anteriores,

pingües rentas que respaldaron las inversiones recibidas, pero ya que no se le adjudican nuevas carreteras como a sus hermanas, en el trabajo que ha merecido la participación de los técnicos norteamericanos, que se ven en ella la vía fluvial, la más fácil y cómoda, que no necesita reparaciones y que por lo mismo, una vez construida tendrá el aplauso unánime de los costarricenses, como una obra redentora y durable.

JOSE ACHION Ng.

Comerciante Detallista

Licores. Abarrotes. Cristalería. Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

NOTAS EDITORIALES

LAS PERSPECTIVAS DEL ABACA

Nuestro colega el "Diario de Costa Rica", publica el domingo pasado una interesantísima nota sobre la iniciativa de sembrar abacá en la provincia de Limón. Desgraciadamente la nota no trae muchos detalles, pero ella es suficiente para abrir un nuevo curso a las actividades de la provincia atlántica.

Si las semillas que se siembran son iguales o las de Filipinas y el precio a que se coloque el producto en los Estados Unidos es igual al que se paga en las Filipinas el negocio sería muy halagador.

Casi toda la región del Atlántico fué sembrada de bananos. Aun quedan las zanjas, las sombras, los campamentos los tranvías y los peones prácticos en la atención de bananos. Y siendo el abaca sólo una variedad del banano y facilidad de la siembra y el cultivo se simplifica enormemente por esas circunstancias. El abacá tiene además la enorme ventaja que no se enferma, como el banano.

Pero esta industria como cualquiera otra, necesita el apoyo del Estado o de una compañía suficientemente fuerte para financiar el cultivo en una escala tan grande como fue el banano hace veinte años. Como no hay empresa particular que tenga la intención de desarrollar esa industria a la proporción necesaria para que permita el resurgimiento de la zona, tiene que ser el Gobierno quien preste su apoyo por medio del Banco Nacional y que sean sus agentes financieros o consulares quienes gestionen precios halagadores.

En estos momentos de la política del Buen Vecino, esto no sería difícil si se pone empeño en conseguirlo. Las tierras sirven, las condiciones de la industria son excelentes. Sólo falta la iniciativa y el amparo del Gobierno.

A LIMON YA SOLO UNA COSA LE QUEDA

Especial para "La Voz del Atlántico"

En el viejo puerto de Limón, el cual era antes tan lleno de alegría, y tan bello, hoy día no le queda nada más que una cosa que realmente llama la atención; su bello parque; el parque "Vargas", fundado años y años atrás, pero aún se conserva salvo del espantoso "huracán" que se ha llevado las cosas bellas de Limón y también sus habitantes pues hoy día no tiene nada bueno; sin habitantes, son muy pocos y sin sus grandes bellezas, sólo le queda entre sus últimas cosas, y la cual vale la pena nombrar es el "Parque Vargas", este parque, se lo desearían muchas ciudades, y también muchos países!

Los últimos habitantes que quedan en Limón deberían ayudar a conservar esta preciosa y atractiva hectárea plantada con los más bellos árboles y matas del Caribe, con árboles de la India, etc. por el gran benemérito de Limón, el gobernador don Balvañero Vargas— de donde viene su nombre.

Tantos turistas y hombres de todo el mundo han visitado este bello parque, y tantos que aún en guerra se recuerdan de las deliciosas palmeras que dan una agradable brisa, y un olor y bullita producida por el imponente Océano Atlántico o Mar Caribe, y los deliciosos ratos que pasaron sentados en una de sus muchas bancas.

Lo que da lástima es que del Limón de ayer; tan lleno de vida y de cosas buenas, solo le queden tan pocas cosas, en cuenta sus habitantes! ¡Qué lástima!

Roberto E. Gutiérrez Chamberlain

los mejores negocios para el futuro. Pero debe imperar en toda contratación un alto espíritu de justicia. Cuando se hace clara diferencia de lo mío y lo tuyo, sin asperezas ni rencores, sino con sentido de honradez, no puede haber pleito. Entonces las cosas se arreglan con satisfacción. Pensamos que ese es el caso concreto a que nos referimos.

"MOKA"
CAFE ABSOLUTAMENTE PURO:
MANTEQUILLA Y QUESO,
de la más alta calidad:

FLORENTINO CASTRO é hijos
Teléfono 2314 — Apartado 714
San José

MODA FEMENINA

Ecós de las notables exposiciones Británicas en la América del Sur

En el informe que se acaba de publicar en Londres, sobre la Colección Londinense de Modas Femeninas, que se exhibieron en las varias capitales de la América del Sur, el Departamento Británico, de Comercio de Ultramar, manifiesta que los **Conturieres** de la capital británica han causado un serio disgusto a los nazis. El informe manifiesta que "el hecho de que los fabricantes británicos hayan podido crear y confeccionar tales materiales y modelos en medio de intensos bombardeos aéreos y que un numeroso grupo de "mannequins" pudo cruzar el Atlántico con toda felicidad, impresionó vivamente a los sudamericanos y dió un rudo golpe a las ostentosas pretensiones de superioridad de las potencias del Eje cuya propaganda ha sufrido un serio revés."

El hecho es que, de los dos juegos, de ochenta modelos cada una, enviados a la Argentina, el Brasil y Uruguay, la gran mayoría fue vendida antes del regreso a Inglaterra de los representantes británicos. En casi todos los casos, junto con los modelos, se vendieron los zapatos, carteras, y sombros.

Merecieron aprobación especial los zapatos y carteras, pero los sombreros no tuvieron la misma aceptación para el gusto de las mujeres argentinas.

El mencionado informe termina diciendo: "Parece evidente que en los tres países en que se exhibieron estas creaciones londinenses la colección de vestidos enfocó la atención de los círculos sociales sudamericanos sobre Londres como centro de moda femenina. De la misma manera parece haber estimulado un verdadero interés en una apreciación real de los tejidos británicos y que como acto de propaganda nacional las exposiciones en las capitales de la Argentina, el Brasil y Uruguay, fue un sobresaliente éxito."

En la exposición ofrecida a la sociedad bonaerense fueron invitados los miembros del gobierno y los representantes del Cuerpo Diplomático. En las exposiciones de Rio de Janeiro y Montevideo se procedió en la misma forma.

Otro dato interesante dado a conocer en el informe es que las exposiciones organizadas por varias sociedades de beneficencia en las capitales de referencia produjeron una suma substancial para varias caridades.

PAGANISMO

Patinada por el tiempo, es una pequeña estatua de mármol representando a Ceres, traía a mi mente reminiscencias de aquella Grecia que todavía vivimos algún día, a través de libros y de ensueños. Y con las reminiscencias de la Grecia pagana, ésta "diosa" que es símbolo de la naturaleza cultivada y florida, me infunde deseos de ofrendarla mirtos, frutas y gajos de rosas. Y es que el paganismo griego tiene una poesía subyugadora. Los griegos, que eran poetas en todo, hacían surgir sus diosas de la espuma del mar, y hacían que algún dios fuese cisne por el amor de una mortal.

Esta diosa Ceres que miro aquí, no tiene en sus curvas armoniosas esa olímpica lejanía que suele tener Minerva. Se la siente más cerca a Ceres, y nos infunde un vago deseo, pagano y romántico, de coronarla de flores.

Poesía del paganismo que se condensaba en armonía de líneas, en música de flautas, en deshojar de rosas. Poesía que tenía como emblema a Apolo en su carro tirado por magníficos corceles. Poesía que creaba a un dios para los

amaneceres radiantes. Febo surgiendo envuelto en luz, en el horizonte lejano;— una diosa para los pensamientos nobles y sabios — Minerva la de los ojos serenos—, y para el culto del amor y la belleza, a Venus surgiendo de las aguas o cruzando los espacios en su carro tirado por cisnes o palomas. Y tenían también su diosa de las flores y de las espigas; ésta bella diosa Ceres que tengo ante mí, hecha en mármol con amoroso cuidado por quien sabe qué remoto artista, y ante su figura graciosa y gentil se sienten deseos de coronarla de rosas y postrarse a sus plantas.

Myriam Francis

COMPRO CUALQUIER CANTIDAD DE HIERRO PARA TECHO QUE SE ME OFREZCA.

Almacén "Tomás Fernández"

SAN JOSE

CONCERTARSE UN...

ENE de la Página UNO. Aquí realizó sus ganancias la Compañía; tierras del Atlántico produjeron los bananos, sobre cuyo valor exportación se reclama la diferencia de moneda. Es natural que sea esta provincia que se beneficie con esa entrada fiscal.

No formamos juicio sobre el asunto mismo; esperamos que se concreten las bases del arreglo; pero confiamos

en que la solución será favorable, porque los antecedentes sobre la materia, tanto aquí como en los propios Estados Unidos, son claros y porque es natural que la Compañía, que tiene tan fuertes intereses en Costa Rica, piense que al país le asiste derecho para recibir el mayor beneficio de esa industria agrícola. Las buenas relaciones entre la Compañía y el Gobierno determinarán

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI

USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

ABARROTOS en general. MISCELANEA
Establecimiento esquina Norte del Mercado.

SOCIALES DE CARTAGO

BIENVENIDA



Señora FIDELIA P. DE FERMOSELLE BACARDI

Después de pasar varias semanas al lado de los suyos, regresó de La Habana, la bella y elegante señora doña Fidelia Pedraza de Feroselle Bacardí, quien tan dignamente ocupa el cargo de Canciller de la Legación de Cuba en nuestro país. LA VOZ DEL ATLANTICO le presenta a la encantadora y culta dama su mejor saludo de bienvenida.

EL BAILE DEL DOMINGO PASADO

Sumamente alegre y animado resultó el baile que el Club Sport Cartaginés ofreció en honor de su madrina la linda damita Myra Rojas. Hubo derroche de alegría, siendo esta fiesta una de las mejores celebradas en este Club deportivo. La orquesta Barquero tuvo a su cargo el programa musical, que fue muy gustado de la concurrencia.

DON OSCAR ESQUIVEL

En el curso del mes entrante sale en viaje de recreo para Panamá el estimado joven don Oscar Esquivel Pacheco.

Doña VIRGINIA DE GERCHOW

De visita en esta ciudad, estuvo la bella y gentil dama doña Virginia de Gerchow. La saludamos.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE don NICOMEDES MASIS

El lunes dejó de existir en esta ciudad el señor don Nicomedes Masís, quien a través de una vida de laboriosidad y honradez había llegado a labrarse una brillante posición. Sus funerales, efectuados en la mañana del martes, fueron una profunda manifestación de pesar de la sociedad cartaginesa. LA VOZ DEL ATLANTICO hace suyo el dolor que aflige a sus deudos,

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE doña CARMEN E. de LEIVA

En la madrugada del lunes último entregó su alma al Creador, la joven dama doña Carmen Escalante Rohrmoser de Leiva. La noticia de su fallecimiento conmovió profundamente a la sociedad cartaginesa, entre cuyo seno brillaba la extinta con los fulgores de su bondad, de su hermosura y de su gentileza. Su sepelio, efectuado el mismo día en las horas de la tarde, fue una verdadera manifestación de duelo. En el atrio de la iglesia parroquial el Profesor don José S. Rojas dijo muy sentidas frases de despedida a la maestra muerta en la flor de su juventud. LA VOZ DEL ATLANTICO enluta sus columnas y hace llegar las sentidas frases de su pesar a su esposo don Jorge Leiva, a su hijita Marta Eugenia, a sus padres don Benjamín Escalante y doña Raquel R. de Escalante, a sus hermanos don Zabolón Bolaños y doña Eida E. de Bolaños, María Cristina, y Hilda y demás miembros de la familia doliente.

DON WALTER EVANS

Regresó a Golfito, después de pasar unos días en ésta, el señor Walter Evans G. Lo despedimos.

HOGAR DE GALA

Una preciosa muñeca ha llegado a engalanar el distinguido hogar del caballero don Alvaro Esquivel y su bellísima señora esposa doña Zoila Rosa Volio de Esquivel. LA VOZ DEL ATLANTICO le desea una vida de perpetua felicidad en unión de sus padres y hermanitas.

PARA EL CANADA

A estudiar aviación en el Canadá, sale en el curso del mes próximo, la señorita Melba Lawrence, a quien despedimos desde ahora y le deseamos muchos éxitos en sus estudios.

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARRA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour

Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

CUMPLEAÑOS

Señora AMPARO RIVERA DE ALLENDE

Celebra mañana la grata fecha de su natalicio la gentil dama doña Amparo Rivera de Allende. LA VOZ DEL ATLANTICO la saluda muy atentamente y le desea mil felicidades en su día de días.

Srta. ELSIE WIMMER

Disfrutando de una temporada entre nosotros se halla la gentil y bella damita Elsie Wimmer, a quien deseamos muy grata estada en esta ciudad.

RESTABLECIDA

De su pasada dolencia se encuentra restablecida la encantadora joven dama doña Isabel Piedra de Sancho, de lo cual nos alegramos.

Rabindranath Tagore

Oh divino Jesús de nuestras horas!
Jordán de aguas profundas, transparentes,
que bautizó, lavándoles, las mentes,
borrando cicatrices pecadoras.

Maestro del Amor, de sus amores,
de las grandes pasiones inocentes.
donde la luz hallaron nuestras frentes,
arrullo de las almas soñadoras

Oh Tagore! Poeta de la noche de la noche callada, en cuyo coche
viaja la inmensidad de las estrellas!

La pobre Humanidad te necesita!
Detrás de tí, la Vida se marcha
cuando pierde la lumbre de tus huellas!...

Marco Tulio Collazos

EL CUIDADO DE LOS OJOS REALZA LA BELLEZA



Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo por las noches y por las mañanas para limpiar el acúo y el polvo de los ojos. MURINE es muy suave y absolutamente seguro. Use MURINE diariamente para tener sus ojos limpios y bellos.

MURINE PARA LOS OJOS

LA BODA DE HOY EN NICARAGUA

A las siete de la noche de hoy será bendecida, en la hermana república del norte, la unión de dos distinguidos elementos de la alta sociedad nicaragüense: el señor don Tomás Lacayo Montealegre y la señorita Lily Montealegre Montealegre. La bella damita contrayente residió durante una larga temporada en esta ciudad, captándose la general estimación de nuestra sociedad, que recibirá con júbilo la grata nueva de sus nupcias. LA VOZ DEL ATLANTICO congratula a los contrayentes y les desea una vida conyugal llena de ventura.

SRTA. GLORIA GIRALT

Prepara viaje para Panama, en vía de recreo, la simpática damita Gloria Giralt.

CACAO EMBARCADO EN LIMON, Costa Rica

Fecha.	VAPOR	Embarcadores	Sacos	Kilos.	Destino	Consignatarios
Octubre 11	JAMAICA	Lindo Bros. Ltd.	114	Cacao 9120	NEW YORK	
Octubre 17	ULUA	Limon Trading Co	200	Cacao 14000	COLOMBIA	A. A. Lindo y Co.
		Cía. Bananera CR.	600	Cacao 41368	COLOMBIA	Ed. L. Gerlein y Co.
Octubre 22	COTTICA	Banco de Costa Rica	100	Cacao 7000	Montevideo	Esc. Mosquera.
Octubre 31	TOLOA	Cía. Bananera CR.	1.200	Cacao 82736	COLOMBIA	A la orden.
			2.214	154224 kilos.		Esc. Mosquera.

UFCO. 1114 sacos.

RNSSCO. 100 sacos.

RESUMEN

Embarcadores	Sacos	Kilos.	Destino	Sacos	Kilos.
Lindo Bros. Ltd.	114	9120	NEW YORK	114	9120
Limon Trading Co	200	14000	MONTEVIDEO	100	7000
Banco de Costa Rica	100	7000	COLOMBIA	2000	13810
Cía. Bananera de CR.	1800	124104	Total	2214	154224
Total	2214	154224			

THE THOUGHT FOR THE WEEK

Nothing is more fatal to happiness or virtue than that confidence which flatters us with an opinion of our own strength, and by assuring us of the power of retreat, precipitates, us into hazard.

COMPLAINT BY TRAVELLERS ON ESTRELLA VALLEY COMBINATION

A great deal of hardship is being experienced, we are told, by the travelling public who frequent the Estrella Valley regions by means of the bi-weekly combined passenger and freight trains.

It is stated that a very rigid freight collecting campaign, which rather unduly restricts that which passengers may carry with them free of charge, is being pursued. It is alleged that owners of small quantities of fruit, etc., made up in paper bags weighing around five pounds, as also of bits of cane of about equal weight, have been forced to throw them away along the route in consequence of being faced with freight charges far in excess of the value of the articles.

It has always been our understanding that passengers were accorded free transportation for a certain quantity of personal goods in keeping with the value of the travelling tickets held by them. We think this privilege or concession might well include the type of articles to which our attention has been directed. The Estrella Valley is purely an agricultural region, and it is but natural that farmers, whose families reside in this city, will when coming in bring along a small amount of fruit, etc., for home use. Therefore, to demand that they pay freight charges much in excess of the value of the things will tend to discourage pursuits of a nature which our governing authorities are very anxious should be intensified by our people, particularly the smaller cultivators.

If the conditions are as have been brought to our attention, we would suggest a re-consideration of the decision. The time is fast approaching when we will need the use of every ounce of food-stuff we can produce locally — hence the necessity of every encouragement being given our farmers. It were best that all should sing the glory of the highway instead of the song of the bye-way.

la calidad delicada y el gusto distinguido
BUDWEISER son el resultado de 80 años de
experiencia en su elaboración.

La popularidad de **BUDWEISER** fundó la
cervecería mayor del mundo.

Como

BUDWEISER

ninguna

LIMON TRADING Co.
DISTRIBUIDORES



AXIS COMBINE SUFFER ANOTHER NAVAL DISASTER

The British fleet has dealt the Axis Cause another terrible blow. Units on duty in the Mediterranean contacted a convoy during the earlier hours of Sunday last to the south of Tarento, and as the result of the operations which followed three Italian destroyers were sunk and two seriously damaged; two others, which escaped the encounter, were subsequently torpedoed and sunk.

A second engagement took place the next day, Monday the 10th. British submarines also operating in the Mediterranean sank four supply and troops ships, as well as two speed boats. Two armed merchant cruisers and two other supply ships were damaged in addition.

Naval experts who witnessed the encounters declare that between nine and ten thousand Germans and Italians perished in the actions, while an enormous quantity of arms and munition were lost. The ships were on their way to Libya.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

YEAR VIII — LIMÓN, COSTA RICA November 15 th 1941 — N° 368

STOP WORRY ABOUT BABY'S DIET

HERE'S A MILK THAT IS SAFE-DEPENDABLE -EASIER TO DIGEST



• A real boon to mothers with infants—Klim—the pure milk that keeps without refrigeration. It is unadulterated and always uniform... only the water has been removed. Special packing keeps it fresh.

Simply replacing the water gives you as much fresh milk as you need for use plain or in baby's formula.

Klim is rich milk solids, the important food elements that help baby grow strong and healthy.

Ask your doctor about Klim for your baby.



KLIM
POWDERED
WHOLE
MILK

WIRELESS NEWS

LONDON. — It is officially released that the English Railroads have conditioned 1,000 freight cars and 142 locomotives for use overseas in the transportation of supplies to Russia.

ROME. — As a part of the plan for the economizing of combustibles, all restaurants, bars, night clubs and other public establishments in Rome must, under an official order, close at ten o'clock each night during the period of the war.

PANAMA. — The Secretary of Foreign Affairs has named Dr. Jorge E. Boyd Minister of Panama in Mexico in place of Engineer Jean Guardia, who goes as Ambassador to Washington.

NEW YORK. — A radio broadcast from the official station at Tokyo declared that the United States and Great Britain are in the state of an undeclared war with Japan, that this condition had resulted from the joint blockade established by them against Japan and that whatever military acts took place in the future must be regarded as a logical consequence.

NEW YORK. — Advice from Batavia state that the German cruiser Von Tirpitz has been sent to the Far East to assist the Japanese fleet in any emergency. Naval circles regard this as the

WITH THE WARRING NATIONS

The Russian High Command report that the German activities have been paralyzed on the four main fighting fronts, and that the situation in the Moscow sector has improved considerably; and so heavy have been the casualties among the Nazis that it is thought they will abstain from a new offensive for a while. It is estimated their loss in killed and prisoners

totalled forty-five thousand in the sector of Volokolansk alone. Unusually heavy losses are also reported from Lenin grade, Tula and Kerch.

The Neutrality Law of the United States of America having been amended as desired by the government it is stated that from Monday next American armed cargo boats will proceed direct to London and other ports in England.

THE LOSS OF THE ARK ROYAL

The British Admiralty has announced the loss of the widely known 22,000 tons airplane carrier, Ark Royal, which has played an important part in the present war. She was torpedoed by a submarine, said to be said to be an Italian and sank near Gibraltar. She

carried a complement of one thousand five hundred and seventy-five men but it is, at this time, not known how many perished.

This is the third "carrier" lost during the war; the others were the "Courageous" and the "Glorious".

SOME INTERESTING DATA

According to the very interesting information released by the National Department of Statistics, the number of births which occurred throughout the Republic during the past year exceeded those of the year 1939 by 977. Last year's total amounted to 28,004 of which 20,000 were legitimate. Heredia and Limón were the only Provin-

ces in which the 1940 births fell below those of 1939.

It is stated that while 180 babes were born in relation to each 100 deaths which took place in the country forty years ago, the ratio has now reached 250 births for the 100 deaths. This would seem to indicate that Costa Rica has kept aloof the modern practice of restrictive births.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Puerto Limón para New York los Sábados a las 18 horas empezando con el día 15 de Noviembre de 1941 con escalas en Puerto Barrios y Habana:

Este Itinerario rige hasta nuevo aviso

VAPOR	SALIDA
Un Vapor	Noviembre 15, 1941
Un Vapor	Noviembre 22, 1941

Salidas quincenales de Limón a New Orleans los VIERNES a las 17 horas con escalas en Cristóbal, Tela (o Cortés) y la Habana:

VAPOR	SALIDA
Un Vapor	Noviembre 28, 1941

Para más informes dirijase a la Agencia de Vapores de la United Fruit Co. en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3156

reason for Great Britain also crashed into a mountain a few days ago.

LOS ANGELES. — Two heavy earth-shocks, the most intense for many years, occurred here yesterday. No less than 100 buildings were destroyed. An oil deposit and gas and water systems were also damaged.

BRAMPTON, Canada. — Three aviation officials were killed and two injured when a bombing plane of the aviation school of Mount Hope

UNITED STATES TROOPS IN BURMA

From Tokyo comes the report that about three thousand North American troops have been placed along the Burma highway to give protection to the supplies going over that important roadway into China from the United States. The soldiers are believed to have replaced the British who were transferred to the Malay Federation.

These movements have been deemed necessary in view of the threatening attitude still being pursued by Japan.

GERMAN CASUALTIES INCREASE ALARMINGLY

Well informed circles in London have declared that, according to the information received from the battle fronts, the Germans are experiencing an unusually large number of casualties in more than nineteen of their mechanized divisions and seventy of their 160 infantry divisions. In many of the latter divisions the loss of manpower has been placed at not less than fifty per cent of the effectives.

FRATERNAL ORDER TAKES NEW LIFE

It has been specially brought to our attention that one of the most striking sessions ever witnessed during the life of the Loyal Hope Lodge of the Independent United Order of Mechanics took place in this city on the night of Saturday the 8th. instant.

A charm, unspeakable, is reported to have held the members as a consequence of the ancient ceremony portrayed and imparted by the Illustrative Grand, Mr. Ferdinand Wright, with the assistance of Mr. D. Parris in the West. Several members who had entered into a state of delinquency returned, we understand, on the determination of Mr. E. Westney, to re-sip from the

luminous fountain of fidelity and love so ably founded and presented to them by Mr. J. E. Nelson. Those who were re-united are, Messrs. E. Westney, G. Pinnock, N. Matheson, V. Walker, A. Erskin, A. Jarrett, I. Mc Dougal, C. Smith, A. Mc Knabb, D. Morris and C. Hayes.

It has also been mentioned that another rich result of the evening's re-union was garnered by the addresses of Past Illustrative Grands J. I. Barrett, J. Scott and A. Rottray, as well as the encouraging financial report submitted by the Secretary Mr. W. Connell. A very sumptuous repast was served on a background of appropriate toasts.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

PRES. AGUIRRE CERDA OF CHILE DEMITS OFFICE TEMPORARILY

Despatches from Santiago de Chile release the information that the President of the Republic of Chile, Aguirre Cerda, has demitted office, temporarily, on account of impaired health. He is sixty-two years old.

The Presidential functions have been assumed by don Gerónimo Méndez, the ex-Presidential candidate of the Radical Party, who is the Vice President of the Republic.

The President is said to be suffering from bronchitis though it is the general belief his illness is due to a serious cardiac attack.

VICHY MINISTER OF WAR KILLED IN AIRPLANE ACCIDENT

While returning to Vichy from a visit of inspection to Dakar and other points in North Africa, the Minister of War, General Hutzinger, was killed as a consequence of the fall and destruction of the plane in which he was traveling. Seven other persons also lost their lives, among them were his Secretary, and two military writers. The accident is supposed to have been caused by bad weather. All the bodies were terribly burned.

cuesta mucho menos

lavar toda la ropa con

Jabón AMERIK'A

rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.

SAN JOSE

THE METHODIST HARVEST THANKSGIVING SERVICES

The splendidly renovated Church with its lily white painted ceiling, cream finished sittings and attractively trimmed doors and window casings all helped to prepare one's mind for the Harvest Thanksgiving Services observed by the Methodists in three respective parts last Sunday.

The Message of Thanksgiving delivered by Pastor Holmes was exceedingly impressive. The Young People's Programme, combined with the presentation

of Gifts, at three o'clock in the afternoon, was of additional import.

It is understood that the offerings were much below those of many previous years, but this did not in any way impair the expressions of gratefulness.

It was announced that the Church at Cairo will celebrate a similar festival tomorrow, the 16th. and that it will be followed by an entertaining programme the next night.

SHORTS FROM HERE AND THERE

The government of the United States of America has intimated a desire, we note, to establish a large munition factory in the vicinity of Turrialba. Our Government is to be asked to accord the necessary permission. Should the project materialize, it would be of much value to the protection of the Panama Canal and our hemisphere in general.

The Minister of Spain in the Republic of Panama has been declared a person "non grata", because of the fact, we understand, of his having expressed certain statements of a very disrespectful nature to Panama on the day the Republic celebrated the 38th. anniversary of its independence.

Mrs. Thomas Knight of Sixaola, who was the guest of Mr. and Mrs. H. Jackson left for home yesterday by air transportation. Prior to her departure she expressed her sincere gratitude to all who assisted in making her visit the pleasure it was.

Mr. Thomas Gordon, a farmer of Cahuita, was a business visitor to the city during the earlier part of the week in course. We were very glad to have seen him.

Harvest Festival Services will be celebrated tomorrow by the Salvation Army. A drama entitled "The Sowers" will follow on Monday night.

The Management of the "Central American Express" have had very unfortunately to suspend today's issue of the paper. Certain repairs, of a mechanical nature had to be done to the printing machine and could not be finished in time. It is hoped that the next issue will appear on the 22nd instant.

ASLEEP FOR FIFTEEN YEARS

San Francisco, California, reports the recent death of one William Lord who had been in a profound sleep during the past fifteen years, except for three months in 1936 and two and a half months in 1938 when he remained awake and displayed normal conditions.

Lord's health is said to have been perfect throughout the period of his attack, though his eyes were always closed and his tongue immovable. He had reached the advanced age of sixty-seven years. He was seized with the attack on the 26th. October 1926.

TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother
and Dad Peace -of- Mind

San José — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limón



MONS. ODENDAHL OCCUPIES OFFICIAL RESIDENCE

On the Cathedral grounds, to the southeastern corner of Sixth Street and Fourth Avenue, stands the two story edifice, durably and artistically constructed of poured concrete and brick walls with tile over a felt roofing and a mosaic pavement throughout the lower floor. The rooms on the upper story are floored with wood and are splendidly arranged for the accommodation of His Lordship Bishop Odendahl the Vicar Apostolic of this Diocese. His Lordship's private Chapel is located at the western end of the lower floor. It has been

exquisitely finished and effectively furnished for divine worship. Office space, guest rooms and the necessary conveniences are also located on this floor.

One cannot avoid being filled with admiration for the very modern and attractive manner in which the building has been constructed. The accomplishment of the work affords further evidence of how active, how strong and enduring are the forces for good.

We are profoundly pleased to see His Lordship in occupation of his official abode.

DeWitt's Pills quickly relieve



Joint pains and backache warn you that your kidneys are out of order. They are getting sluggish and allowing impurities and poisons to escape from the bloodstream and lodge in the muscles and joints.

These poisons (especially excess uric acid) may bring on painful rheumatic swellings if they are not quickly cleared out of the system. The way to tackle the trouble is to go at once to the root cause—the unhealthy condition of your kidneys.

De Witt's Pills are specially prepared to correct kidney disorders. That's why they have proved such an effective treatment for Joint Pains, Rheumatism and Backache. De Witt's Pills not only clear away clogging impurities and poisons—



they actually tone up and strengthen the kidneys. You get evidence of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose. This gives positive proof that a wonderful internal antiseptic is getting to work at the very root of your trouble—in the kidneys themselves.

Once your kidneys are restored to healthy activity, those joint pains, rheumatic twinges and depressing backaches vanish completely. And because the cause of your trouble has been removed you can expect more than temporary relief.

DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Made specially to end the pain of Rheumatism, Backache, Lumbago, Joint Pains and all forms of Kidney Trouble. Of all chemists and storekeepers.

AT THE BRITISH VICE CONSULATE

Visitors during the past several weeks to the British Vice Consulate in this city may no doubt have been greatly struck with the exceedingly large number of persons in constant attendance, and with the heavy rush of work Mr. Johnston had to daily contend. This has all been due to the herculean task Mr. Johnston is undergoing in obtaining the necessary information from British National

to enable his giving them the certificates with which they could establish their identity in connection with the requirements of the law governing the Residential Cedula.

Mr. Johnston is by this means, dispensing a service of great value to a large number of persons who would certainly have otherwise encountered much inconvenience.

FINLAND REJECTS PEACE OFFER

As was anticipated in official circles in Washington, Finland has rejected the solicitude of the government of the United States of America that the Finnish armies cease their beligerent activities against the Russians. The reply, however, indicated that future operations would be restricted and would eventually cease when the menace against the Finnish frontiers had been eliminated and the country's safety assured.

The note to Washington further stated that Finland

THE "V" IN VENEZUELA

According to a press announcement the "V" movement is very strong in the Republic of Venezuela, though far different from that we have been hearing and seeing so much of in connection with the war.

This one was initiated in the year 1938 and is the equivalent of the widespread "4-H" Clubs for the farm youths of the United States of America. Instead, however, of the well known — Head, Heart, Hands, Health symbol which form a rallying point for the rural North American youths, the Venezuelans have their "5-V" Clubs. To them the Five Vs represent Valor (courage),

vigor (vigor), Verdad (truth), Verguena (modesty) and their native Venezuela. In Cuba, too, the youths have their "5-C" Clubs which denote — Cerebro (head), Corazón (heart), Co-operación (co-operation), Civismo (civic spirit) and Cuba. There are 7,200 youths enrolled in similar Clubs in Puerto Rico.

Thus it is noted that the North American youth movement, which is known to have done so much for the free development of the rural youth, is spreading among the Latins as a spontaneous and parallel development.

SUCCESSFUL PARTY ON CATHEDRAL LAWN

Due to the work which was in progress for sometime on a part of the Cathedral grounds the periodical lawn parties had to be shelved; as, however, the building with which the work was connected has been completed, it was possible for one of these pleasant outdoor entertainments to be staged on Saturday night, a week ago.

There was, apparently, a great deal of yearning, both among the grown-ups and tots, for this class of diversion, and those of the former who delight in seeing the latter make merry must have experienced great pleasure while witnessing their frolic

on the lawn during the afternoon hours. When the night came on, Lebert and his Band struck up the terpsichorean notes, the lawn was instantaneously invaded and dancing and other attractions indulged in with the most pleasing harmony.

Our popular citizen, Mr. Chas. Hayling, was in general charge and together with his associates, rendered valuable services. We take delight in passing along the warm-hearted appreciation and gratefulness of the Parish to everyone who contributed, in any way, to bring about the success obtained.

DOCTOR SERGIO VINDAS
DESPACHO ENTRE BRITISH PHARMACY
Y CONSULADO AMERICANO

Horas de Oficina: 7 a 9 a. m. y 2 a 4 p. m.

CASA DE HABITACION: Actualmente 75 varas al Este del Park Hotel.

MEDICAL OFFICE: - BETWEEN BRITISH PHARMACY AND AMERICAN CONSULATE:

HOURS 7 to 9 a. m. — 2 to 4 p. m.

RESIDENCE: —HOUSE N° 29 — IN FRONT OF THE LITTLE PARK, EAST OF PARK HOTEL

HITLER'S COMMENT ANENT PRES. ROOSEVELT'S OCT. 28TH SPEECH

in commenting on the speech delivered by President Roosevelt on the 28th, October last, the German government is reported to have officially declared that the President of the United States of America had stated —(1)—That the government of the United States of America is in possession of a secret Map made in Germany by the government of the Reich which divides Cen-

tral and South America into five vassal States formed by fourteen countries by which the Fuehrer would place the entire continent of South America under his control. One of these States includes the Republic of Panama and the Panama Canal.

(2) — That the American government is in possession of a second document edited by the government of Germany. The document unfolds a plan for the elimination of all the religions existing in the world after Germany shall have won the war. The Clergy to be placed in concentration Camps. In place of these religions, an international Nazi Church would be established where the services will be conducted according to instructions sent by the Na-

should not be expected to risk her interests and security by the suspension of operations which were fully justified. It is, however, declared by well informed sources that an intense agitation is being unfolded throughout the country against the continuance of the war.

FOR SALE

Two English Cross - Cut

Steel Saws
Very Low Prices

APPLY
Edward Hart
ESTRADA

A VERY UNBECOMING PRACTICE

Life is composed largely of Grace and Stength, and all honour to those who at all times frankly and fearlessly face the issues.

We sincerely appreciate the remonstrances recently made by two of our Clergy men against the most unbecoming habit of eating candies and peanuts and chewing gums in the Churches during devotional and other services. The habit, when indulged in by adults, is unpardonable and lays a most unworthy example for our younger people.

But a few weeks ago a very promising lass robbed herself of the laurels she would have won by having chewing gum in her mouth while rendering a public item. No one would venture to perform such acts of impoliteness in the Courts of earthly nobilities, why then do so in the Churches—the House of God our King, who is more worthy of honour than the highest of earthly beings.

COLOMBIAN VOLUNTEERS LOSE LIVES

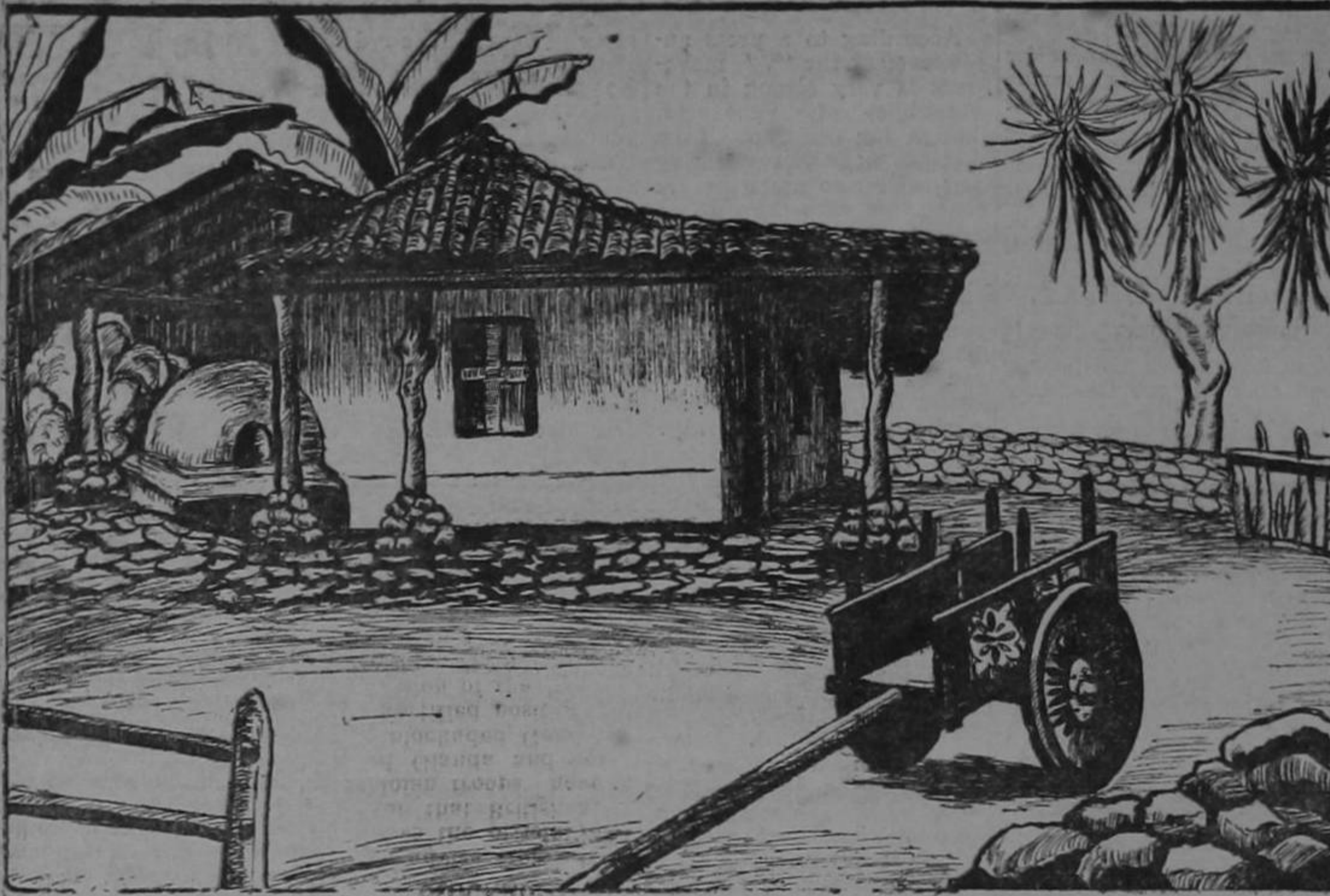
The newspaper "El Siglo" of Bogota announced the receipt of a despatch from San Vicente de Cabo Verde in which it was stated that a group of Colombians, who were on their way to Panama to enlist in the British Army, lost their lives, most unfortunately, by the sinking of the ship on which they were passengers.

zi government. The crucifix would be replaced by the swastika and a naked sword with the Fuehrer finally taking the role of God.

In replying to the above, the government of the Reich declared:

(1) — There exists no Map prepared by the government, which outlines the division of Central and South America, neither any document referring to the dissolution of the religions of the world. Both statements are, in consequence, falsifications of the type most common and rude.

(2) — The affirmation regarding the conquering of South America by Germany and the elimination of the religious churches of the world, which would be replaced by a Nazi Church, is a totally absurd and pernicious for discussion.



ESTAMPAS NACIONALES

La Casita Campesina Modelo. Bien enalada, alegre, acogedora... Con su horno para hacer pan dulce y bizcocho, cobertizo para la leña y muchas otras comodidades rústicas.

LICORES NACIONALES

El ANIS IMPERIAL. El Gran Producto de la Fábrica Nacional. Elaborado con plantas y frutos de varias partes del mundo, como Anís de la China, Almendras de California, Iris Florentino, Cacao de Costa Rica, etc. Es el licor fino modelo, insuperable, deliciosamente suave... Las ventas aumentan constantemente pues su fama cubre todo el país.

AT OUR POLICE HEADQUARTERS

Our Police Commanders and Staff are giving their unstinted energy to the very trying task connected with the compiling of the data required for the Residential Cédulas demanded of all foreigners residing in the Republic. On almost every hand we hear nothing but the highest commendation for the very courteous and painstaking manner in which these Officials attend to the ever increasing number of aliens who daily present themselves at the Police Headquarters to fulfil their obligations. Colonel Enrique Esquivel personally sees that every one is given proper attention, we are assured.

We gladly note the information that our Chief Executive has most graciously further extended the time limit for the filing of the Cédulas to the 30th. of the present month.

SALOMON CHIN ESTRADA

LA IBERIA
ARTICULOS DEL PAIS
Precios ECONOMICOS.
Abarrotes y Licores.

and wide in search of a cure, but found no one capable. Princess Anna and Eli, his steward, pleaded with him to go to Jesus. Boasting of his wealth, he ordered Eli to send for the Healer, as he said that Jesus, being a Jew, would not refuse his shekels, but he was told the Healer did not accept money or other reward — His only desire being Belief in Him. Acting on his mother's request, Rebecca got him to consent to go to Jesus — he went and regained his sight. He returned to his Court a changed man both in body and soul, he pardoned his captives, for gave his debtors and expressed his willingness to return to her father the lovely Rebecca, the charm of his eye. Seeing his conversion, Rebecca decided to remain as his Prize. Daniel, the Scribe, and the pretty but childish Ruth were also married and joined the Court. Thus the Drama "Whatsoever ye sow, that shalt ye reap".

Valuable vocal items were contributed between the acts Mrs. R. Thomas was very effective with her solo; Mrs. A. James and Miss L. Grant were loudly applauded for their duet, while Mrs L. Barnett was most impressive with her solo. The programme was presided over by the Pastor.

MENS JITTERBURG SUITINGS

THE LATEST AMERICAN HITS
at Jack Orane Succ.

SIDELIGHTS OF THE WAR ITALIANS' LAST FORTIFIED POSITION IN ABYSSINIA BLOCKADED

Because he prayed for Peace and on behalf of the Jews, the Rev. Bernhard Lichtenberg, Dean of the Catholic Cathedral of Berlin, was placed under arrest by the Gestapo.

The S. S. "Toioa" of the United Fruit Co's Shipping Line has been requisitioned for military service by the government of the United States of America.

A squadron of the R. A. F's new bombing planes "Beaufort" sank a transport and supply ship off the Dutch coast a few days ago. Moscow reports that the

An advice from Nairobi releases the official information that British and Abyssinian troops have captured Gianda and completely blockaded Gondar, the last fortified position in the possession of the Italians in Abyssinia. Gianda is said to have been taken after four hours fighting.

Germans suffered 360,000 casualties in the Leningrad sector during the month of October.

SOCIAL DANCE DREW LARGE NUMBER OF GUESTS

A scene of rare beauty was unfolded in the St. Mark's Parish Hall last Monday night as the effects of the tri-colour lighting system and the artistic decorations of the ceiling and sides of the spacious pleasure resort were noted; one experienced great satisfaction in being there and witnessing the genuine pleasure associated with the Social Dance staged under the guidance of Mr. Jos. N. Brotherton. The merriment was side-splitting. All apparently, forgot the sad paradox of life while the fun was in evidence. It is said that crea

five things are—ever new—ever fresh—ever charming—and Lebert and his musicians certainly struck new notes in "Swings".

The Banquet table which occupied almost the entire length of the Hall and was supplied with an appetizing menu of — Arroz con pollo—saratoga chips—John Barleycorn and other refreshing beverages, was a rich addition to the Fete. The Management is worthy of congratulation for having so effectively steered the several hours of happiness.

DRAMA BY METHODISTS

A very large and gay audience greeted the Drama staged in the Methodist Church on Tuesday evening of the week in course.

The Cast of Characters were — Prince Stephen, Mrs. J. Wright; Eli, the Steward, Mrs. J. Brown; Daniel, the Scribe, Mrs. Iris Williams; Princess Anna, the mother of Stephen, Mrs. C. Francis; Tabita, Rebecca's aunt, Mr. A. Moore; Rebecca, the daughter of a rich Jew, Mrs. S. Blake; Martha, Rebecca's maid, Miss W. Campbell; Ruth, Princess Anna's handmaid, Mrs. Samuels; the Jewish Rabbi, Mrs. I. Barnett; Debtors (Sarah), Miss Dobson, (Judo), Mrs. Kenton — (Esau), Mrs. James. All did splendidly; they seemed to have thrown their entire mental abilities into the parts allotted them. Apart from the Prince and Rebecca the Star and co-Star, singular distinction would be puzzling.

The portrayal surrounds the life of Prince Stephen, a great money dealer — stern, of a strangely hard heart, strong to get his pound of flesh and unyielding in his determination when bent on inflicting punishment on those who fell in his grasp. He

had with importunity besought the charming Rebecca. Circumstances brought her father within the circle of his debtors; in love therefore for her father and to save him from going to his grave in sorrow, Rebecca surrendered herself to the Prince, who placed her under the charge of his mother, Princess Anna. Woe momentarily befell the beautiful Rebecca as the result of Stephen's unmerciful demonstration and his will to make her his queen. Esau, the slave, had a fall from the Prince's Arabian Charger and broke his leg. This occurred at the time when the Lowly Nazarene was performing His wonders. He healed the unfortunate slave. On Stephen becoming aware of the incident, Esau confessed his wrong but only received his master's wrath and several lashes of the whip. Time and events marched on and the power of righteousness finally triumphed over the evils of the Prince, after he had been struck blind by a blow from the hand of Judo for having exacted his two sons to seven years of servitude as satisfaction for an outstanding debt. The Prince travelled for